

2 Juan

en el mixteco del suroeste del distrito de Tlaxiaco
(meh)

Se usan los corchetes [] para encerrar las palabras en que hay duda de que estén en el texto original.

Se usan los medio corchetes _ _ para encerrar palabras adicionales que no se encuentran en el texto original. Se escriben para ayudar a la comprensión de la lectura.

©Wycliffe Bible Translators, Inc 2015

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/mx/>

Tutu' úví' ntee Apóstol Juan

Tu'un naa' jín tu'un ñúnúun'

¹ Nu'u', Juan, ya kúvi nì' iin rá, tee kúná'nú nuun' rá ñivi kúneí ini' Jesús, tee nì' tutu' ya'á nuun' ña'an^{1:1} ya nkaji Ndiosí', jín suni nuun' rá se'ya ña, ya ñúnúun' nijia nì'. Jee nsá' kuachi métú'ún nu'u' nì', chi suni ntaká rá ñivi ya ntiin tu'un naa' Jesús ñúnúun' raa ráno'ó, ² chi tu'un naa' ñú'ún kutú ini' ánima'-ó, jee ku'un-u ini'-ó níinkání. ³ Tátá'-ó Ndiosí' jín Jesucristo, ya kúvi se'ya tátá'-ó. Na ka' íyó máni' ini' raa ka' né'yá raa ráno'ó; jín ya kuná'ví ini' raa ráno'ó; jín ya sa'á raa ya kuneé' va'a rán, sáni kúvi tu'un naa' jín ya ñúnúun' raa ráno'ó.

⁴ Kúsí' ví'í ini' ánima' nì', chi nkuká'nú ini' nì' ya sava rá se'ya nú jíka raa jín tu'un naa', sánikua' ntatúní' tátá'-ó Ndiosí' nuun'-ó. ⁵ Náná', vitan jee jíkán' tá'ví' nì' nuun' nú ya kunuun'-ó iin inka tá'án'-ó. Nsú tiñu jiáá ví ya'á ya tátúní' Ndiosí', chisa' suvi-i kúvi tu'un ya nní'in'-ó ne tiempú' xí'nañú'ún ya nkijié'é nīnū' ini'-ó. ⁶ Jee ya tu'un ñúnúun'-ó Ndiosí' jín tá'án'-ó, ya'á kúvi ya jíka-ó sánikua' rá tiñu ya ntatúní' re' nuun'-ó. Jee ya'á kúvi máá tiñu ya ntatúní' re' ya nteso'o rán ne kīvī' xí'nañú'ún ya nkijié'é nīnū' ini' rán: Ya kaka-ó jín tu'un kunuun'.

Jie'e' rá tee xíná'ví

⁷ Chi kue'e' ñivi xíná'ví jíkunuun ñiví ya'á, ya ntu jiá'ayu'ú raa ya Jesucristo nkenta kúvi re' tee jín yíkikúñu re' nuun' ñiví ya'á. Suvivá kúvi ñivi tu'va yu'ú jín ñivi ya kénta sīkī' Cristo. ⁸ Kumí rán maárán, sáva nsúkuíta rán rá ta'vī' jie'e'

^{1:1} Jínú' ini' sava ñivi ya sanaan' ña'an vá kúvi iin grupo ñivi ya kúneí ini' raa Jesús ya kútútú raa. Jee suni sanaan' rá se'ya ña kúvi rá ñivi kútútú. Ya'á jín rá versículo 4 jín 13.

nsa'á rán tiñu vá'a, chisa' sáva nì'in' nín rán ta'vì' rán ya taji Ndiosí'. ⁹ Ntaká ñivi ya jiá'a ka' nuun' tu'un naa', jee ntu kínóo kutú raa jín tu'un nxiné'én' Cristo, jee ntuví íyó tátá'-ó Ndiosí' jín raa. Jee ñivi ya kínóo kutú-u jín tu'un vá jee tátá'-ó Ndiosí' jín suni máa se'ya re' íyó raa jín ñivi vá. ¹⁰ Jee retú né ni ñin ñivi vaji nuun' rán, jee retú nsú tu'un ya'á vaji-i xiné'én'-e, jee koto jiá'a rán ntí' ve'i kínoo ñivi vá, jee ni koto ká'án' jia'ú rán jín raa. ¹¹ Chi ñivi ya ká'án' jia'ú jín ñivi vá, jee chíneí tá'án-a jín ñivi vá sa'á tiñu nivá'a.

Tu'un nuun' ní'i

¹² Íyó kue'e' na tu'un tee nì' nuun' rán, soo ntu kuíni nì' tee nì' maa jín “tinta” nuun' tutu', chi íyó tu'un neí ini' nì' ya kuajiane'yá nì' ráno'ó, jee ká'án' máa maáo, sáva jinu ini' nì' ya kusii' ini' ánima'-ó. ¹³ Rá se'ya ku'vì' nú, ¹³ ya nkaji Ndiosí', tájí raa tu'un jíkátu'ún raa ráno'ó. Su'va koo, Amén.

¹³ Áxí: ñin grupo ñivi kúneí ini' Jesús ya kútútú raa.